

Голас Радзілы

ШТОТЫДНЁВАЯ ГАЗЕТА ДЛЯ СУАЙЧЫННІКАЎ
ЗА МЕЖАМІ БАЦЬКАЎШЧЫНЫ

№ 46 12 лістапада 1992 г. Выдаецца з 1955 г.

[2292] Цана 50 кап. (па падпісцы — 8 кап.).

ДА 110-й ГАДАВІНЫ З ДНЯ НАРАДЖЭННЯ

ЯКУБА КОЛАСА



Нарадзіўся я ў 1882 годзе 22 кастрычніка (па старому стылю) ва ўрочышчы Акінчыцы, недалёка ад сяла Мікалаеўшчына (зараз Стаўбцоўскі раён Мінскай вобласці). Бацькі мае — Міхась Казіміравіч і Ганна Юр'еўна Міцкевічы — былі малазямельныя сяляне. У Акінчыцах бацька служыў лесніком у князя Радзівіла — польскага магната. Чалавек ён быў невялікай адукацыі: умеў распісацца, чытаць па-польску і па-руску. Разбіраў нават рукапіс. Маці мая, Ганна Юр'еўна, з Лёсікаў, зусім няграмотная, але разумная ад прыроды і добрая жанчына... Мой бацька і маці — сяляне з вёскі Мікалаеўшчына...

Я. КОЛАС,
«Аўтабіяграфія».

Фотарэпартаж, прысвечаны юбілею Якуба Коласа, змешчаны

на 6-й стар.

СТАРОНКІ МІНУЛАГА

БЕЛАРУСЬ НА СУСВЕТНЫХ ВЫСТАЎКАХ ХІХ СТАГОДДЗЯ

Гісторыя сусветных выставак бярэ свой пачатак у сярэдзіне мінулага стагоддзя. Ужо тады яны ўражвалі сучаснікаў размахам, універсальнасцю, колькасцю экспанатаў і наведвальнікаў. Да канца стагоддзя іх адбылося дзевяць: чатыры ў Парыжы — у 1855, 1867, 1878 і 1889 гадах, дзве ў Лондане — у 1851 і 1862 гадах, па адной у Вене (1873 год), Філадэльфіі (1876) і Чыкага (1893). Своеасаблівы вынік поспехам стагоддзя падвяла парыжская сусветная выстаўка 1900 года. Ва ўсіх гэтых аглядах тэхнічнага прагрэсу і навукі (акрамя выстаўкі 1855 года) прымала актыўны ўдзел Расія, а ў складзе яе аддзелаў і павіль-

ёнаў — і Беларусь.

Выстаўкі — гэта заўсёды рэклама. Менавіта таму вядучую ролю на іх адыгрывалі экспанаты прамысловай вытворчасці. Ад выстаўкі да выстаўкі расла колькасць фабрык і заводаў Беларусі, якія пасылалі ўзоры сваёй прадукцыі.

Першым буйным беларускім прадпрыемствам, прадстаўленым на сусветнай выстаўцы, быў Чачэрскі шклозавод графа Чарнышова (Лондан, 1862 год). У дзвюх яго шклаварных печах штогод выраблялася да 10 тысяч бунтоў аконнага шкла розных гатункаў на суму 38 тысяч рублёў.

(Заканчэнне на 3-й стар.).

«ДЗЯДЫ»



На праспекце Францішка Скарыны ў Мінску, ля будынка Камітэта дзяржаўнай бяспекі і Міністэрства ўнутраных спраў, 2 лістапада — на «Дзяды» — гарэлі свечкі ў капліцы ў памяць тысяч бязвінных, якія сталі ахвярамі сталінскага рэжыму. «Адсюль, з будынка НКВД, пачынаўся пакутны шлях у Курapatы. Вечная памяць ахвярам бальшавіцкага тэрору».

(Пра дзень памяці продкаў «Дзяды» чытайце на 3-й стар.).

МІНСК. ПЛОШЧА НЕЗАЛЕЖНАСЦІ

Увесь мінулы тыдзень

перад будынкам, дзе за-
сядае Вярхоўны Савет,
стаялі пікеты настаўні-
каў. Яны нават на не-
калькі гадзін спынілі рух
транспарту вакол плош-
чы Незалежнасці. Настаўнікі патрабавалі ад
парламента выканаць
прынятае ім жа рашэн-
не — павялічыць зара-
ботную плату. Некалькі
дзён процістаяння пры-
вялі да таго, што Вяр-
хоўны Савет прыняў па-
лавіначатае рашэнне —
сярэдня зарплата педа-
гагічных работнікаў ця-
пер павінна быць не
меншай за сярэднюю за-
работную плату служачых
у прамысловасці. Пад-
крэслім, заработная пла-
та, а не стаўка, як патра-
бавалі настаўнікі і як тое
ім было абяцана. Такое



рашэнне парламента вы-
клікала расчараванне.
Праблемы застаюцца.

НА ЗДЫМКУ: настаўні-
кам, што сабраліся на
плошчы Незалежнасці,

дэпутаты «тлумачаць»
прынятую Вярхоўным
Саветам пастанову.

АРХІВЫ КДБ

ПАРТЫТУРА М. КЛАУСА

Намеснік старшыні КДБ Беларусі Валерый
Кез перадаў старшыні Саюза кампазітараў, на-
роднаму артысту рэспублікі Ігару Лучанку парты-
туры галоўнага дырыжора Беларускага радыё-
камітэта ў 40-е гады, кампазітара Мікалая Клау-
са. Восенню 1948-га ён быў арыштаваны органа-
мі НКВС і па прыговору Ваеннага трыбунала
войск МУС Беларускай акругі на 25 гадоў паз-
баўлены волі. Абвінавачанні былі стандартныя:
зрада Радзіме і антысавецкая агітацыя. Тады ж
у музыканта забралі не толькі асабістыя рэчы,
але і ноты, тэатральныя афішы, пісьмы майст-
роў мастацтваў.

У 1956 годзе камісія Прэзідыума Вярхоўнага
Савета СССР знізіла вызначаны Мікалаю Клау-
су тэрмін і вызваліла яго з-пад варты. А праз 10
гадоў пленум Вярхоўнага суда СССР адмяніў
прыговор за алуцнасцю саставу злачынства, і
музыканта рэабілітавалі.

— Пераглядаючы справы, што захоўваюцца ў
нашых архівах, — расказвае супрацоўнік КДБ
Беларусі Мікалай Клімовіч, — мы выявілі няма-
ла матэрыялаў, што маюць непасрэднае дачы-
ненне да гістарычнай спадчыны нашага народа.
І кіраўніцтва камітэта вырашыла правесці іх мэ-
танакіраваны пошук. Цяпер мы перадалі Саюзу
кампазітараў два раманы Мікалая Клауса, ноты,
іншыя матэрыялы. У бліжэйшы час музеем, біб-
ліяткам, архівам плануюць перадаць каштоўныя,
на наш погляд, дакументы, яны дапамогуць упі-
саць радок, якога не хапае ў гісторыі беларускай
культуры.

З АФІЦЫЙНЫХ ПАВЕДАМЛЕННЯў

ТОЛЬКІ ЗА БЕЛАРУСКІЯ
ГРОШЫ

Камісія Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь
па каардынацыі работ і апэратыўнаму вырашэн-
ню пытанняў паралельнага абарачэння руб-
лёў і разліковых білетаў Нацыянальнага банка
Беларусі прыняла наступнае рашэнне:

У сувязі з выходам краін Балтыі, Украіны з
рублёвай зоны, з мэтай абароны спажывецкага
рынку Рэспублікі Беларусь увесці пачынаючы з
10 лістапада 1992 года парадак разлікаў за ўсе
харчовыя тавары, уключаючы тытунёвыя і вінна-
гарэлачныя вырабы на прадпрыемствах розніч-
нага гандлю ўсіх форм уласнасці толькі за разлі-
ковыя білеты Нацыянальнага банка. У грамад-
скім харчаванні захоўваецца існуючы парадак
разлікаў.

ВАКОЛ РЕФЕРЭНДУМУ

ЗАЯВА АПАЗІЦЫІ

Як вядома, 29 кастрычніка Вярхоўны Савет
Беларусі адхіліў прапанову аб рэферэндуме. У
сувязі з гэтым парламенцкая апазіцыя БНФ вы-
ступіла з заявай. У ёй дзеянні парламента харак-
тарызуецца як беспрэзідэнтныя.

Вярхоўны Савет стаў на шлях адкрытага па-
рушэння законаў, Канстытуцыі Рэспублікі Бела-
русь і тым самым фактычна згубіў сваю легітым-
насць, сцвярджае апазіцыя.

Мы застаёмся паўнамоцнымі прадстаўнікамі
нашых выбаршчыкаў, але не лічым для сябе
абавязковым прымаць удзел у галасаванні ў гэ-
тым Вярхоўным Савеце, гаворыцца ў заяве.

Неабходнасць рэферэндуму, законна засвед-
чаная воляй 442 тысяч грамадзянаў Беларусі, не
знятая з парадку дня. Дэпутаты апазіцыі БНФ
будуць дамагацца адмыслова антызаконанага ра-
шэння Вярхоўнага Савета ўсімі даступнымі кан-
стытуцыйнымі сродкамі. Рэферэндум павінен ад-
быцца.

НАФТАВЫ КРЫЗІС

ПАЗБАВІЛІСЯ РАБОТЫ

З 30 кастрычніка вымушаны быў спыніцца
Мазырскі нафтаперапрацоўчы завод — Расія пе-
рарастала прадаваць нафтапрадукты. Рост цен на
нафту прывёў да таго, што Мазырскі НПЗ мае
5,5 мільярда рублёў доўгу. 12 тысяч працаўні-
коў завода пазбавіліся работы. Сацыяльнае ста-
новішча яшчэ 25—30 тысяч жыхароў Мазыра,
якія звязаны праз прамысловы вузел горада з
нафтаперапрацоўчым заводам, таксама пад паг-
розай.

Не лепшае становішча і на Наваполацкім наф-
таперапрацоўчым. Яго доўг складае 12 мільяр-
даў рублёў.

«ПОЛЕ ФЕРМЕРА»



У нашай рэспубліцы фермераў яшчэ зусім нямаюча,
можна сказаць, нават вельмі мала. Але і гэтым
нямаючым не хапае тэхнікі, спецыяльных ведаў, няма
сувязі адзін з адным. Для таго каб хоць у нейкай
меры вырашыць гэтыя праблемы, 1 лістапада ў Па-
лацкім культурна-адукацыйным аддзяленні арга-
нізаванае Сялянскім саюзам Беларусі свята «Поле
фермера».

Увазе фермераў і ўсіх, хто прыйшоў на свята, на
выстаўцы-продажы прапаноўвалася разнастайная
тэхніка — мотаблокі, прычэпы, касілі, мінітрактары
і г. д. — усё, што так неабходна ў любой гаспадар-
цы. Беларускі рэспубліканскі вучэбны цэнтр право-
дзіў запіс на трохмесячны фермерскі курс. Усім,
хто цікавіўся, даваліся кансультацыі па любых пы-
таннях. Тыя, хто збіраецца пабудавать дом, маглі
азнаёміцца з праектамі індывідуальных катэджаў,
распрацаванымі рэспубліканскім праектна-даслед-
чым інстытутам «Белсельбудпраект».

Не забыліся арганізатары свята і пра гараджан: для
іх быў наладжаны продаж гародніны, фруктаў, мя-
са, вырашчаных фермерамі, працаваў буфет. На
працягу ўсяго свята на плошчы перад Палацам куль-
туры выступалі калектывы мастацкай самадзейнасці.

НА ЗДЫМКУ: на выстаўцы-продажы тэхнікі.

«І ў эканамічным, і ў палітычным, і ў
культурным аспектах мы былі, ёсць і бу-
дзем побач з Расіяй, будзем самімі бліз-
кімі суседзямі і партнёрамі. Само сабой
зразумела — цяпер ужо абсалютна раўна-
прайнымі, без ценю якога б там ні было
дыктату з боку «большай сястры». Гэта
вельмі выгадна для абодвух брацкіх на-
родаў. Зрэшты, сказанае цалкам датычыць
і нашых узаемаадносін з Украінай. Гісто-
рыю не пераробіш, а яна за доўгія стагод-
дзі звязала нас моцна-моцна. Вазьміце адно
такія сферы, як навука і культура: хіба мы
зможам абысціся без велізарнага наву-
ковага патэнцыялу Расіі? Або хіба мы змо-
жам пачувацца эстэтычна забяспечанымі без
яе вялікай мастацкай культуры? Я ўжо не
кажу пра эканоміку — тут наогул усё звяз-
ана намёртва».

Так што браць курс на аддаленне неза-
лежнай Беларусі ад незалежнай Расіі —
гэта або, выбачайце, дзіцячая найнасьць;
або — што намнога горш — палітычны
авантурызм з вельмі нядобрымі наступствамі.
Думаю, мудрасць і беларускіх, і расійскіх
дзяржаўнікаў будзе ў тым, каб усебаковае
супрацоўніцтва між нашымі краінамі забя-
спечыць самай шчырай таварыскай атмасфе-
рай — на грунце поўнага ўзаемадаверу,
братняй узаемапавагі і любові. Так, так —
і любові! Ці, можа, хто думае, што ў ад-
носінах да суседа і краўнага брата лепш
распальваць нянавісць?»

(З інтэрв'ю Ніла ГІЛЕВІЧА ка-
рэспандэнту газеты «Звязда»).

ЧАРНОБЫЛЬСКАЯ АЭС

СПЫНІЦЬ У 1993 ГОДЗЕ

Чарнобыльская АЭС будзе выведзена з эк-
сплуатацыі ў 1993 годзе, як і вырашыў Вярхоў-
ны Савет Украіны. Аб гэтым заявіў прэзідэнт
канцэрна «Укратэмаэнергапром» Міхаіл Уманец
на брыфінгу для ўкраінскіх і замежных журналі-
стаў, які адбыўся ў прэс-цэнтры Міністэрства за-
межных спраў Украіны.

Адказваючы на пытанне, чаму гэтага нельга
зрабіць у больш кароткія тэрміны, ён назваў шэ-
раг прычын. Па-першае, у сучаснай практыцы
яшчэ не праводзілася такая аперацыя ў такіх ка-
роткіх тэрмінах. Важным з'яўляецца і той факт,
што для спынення станцыі неабходна дастаткова
кожасць цэлавой энергіі. Існуючая цяпер ка-
цельня не можа яго забяспечыць. Патрэбна ін-
шая, больш магутная. «Разумеючы ўзнікшую сі-
туацыю, мы значна скарацілі тэрміны праекта-
вання і пачатку работ па яе будаўніцтву», — ска-
заў Міхаіл Уманец.

Ён паведаміў, што неадназначную рэакцыю вы-
клікаў пуск 20 кастрычніка пасля планавага ра-
монту трэцяга блока ЧАЭС. Але грамадскасць
загада была праінфармавана, што гэты блок
не выводзіцца з эксплуатацыі, а толькі становіць-
ца на ремонт.

ПРЫЗНАННЕ

В. ШАЛЬКЕВІЧ — ЧАЛАВЕК
ГОДА

Кансультацыі савет Міжнароднага біягра-
фічнага цэнтру ў Кембрыджы выбраў дацэнта
кафедры паліталогіі Белдзяржуніверсітэта Вя-
слава Шалькевіча міжнародным чалавекам года.
Гэтай узнагароды беларускі вучоны ўдастоены
за серыю работ па гісторыі філасофскай і гра-
мадска-палітычнай думкі Беларусі.

Шчыра віншуючы вучонага, разам з тым це-
пімся, што многія яго публікацыі ўпершыню
убачылі свет на старонках «Голасу Радзімы» і
былі выдадзены ў «Бібліятэцы «Голасу Радзі-
мы».

ВЕСТКІ АДУСЮЛЬ

● Як паведаміў Надзвычайны і Паўнамоцны
пасол Канады ў Беларусі Майкл Рычард Бэл,
канадскія кінематаграфісты зрабілі фільм пра
вядомага ў свеце мастака Марка Шагала. Яны
маюць намер перадаць копію карціны ў дар му-
зею Шагала ў Віцебску, адкуль находзіць наш
славуны зямляк.

● Мітынг-рэвю адбыўся ў Бяроза-Картуз-
скай, дзе з 1934 па 1939 год у часы санацый-
най Польшчы існаваў самы жорсткі на тэрыто-
рыі Заходняй Беларусі канцлагер. Праз яго
прайшлі амаль 10 тысяч чалавек — беларусаў,
украінцаў, палякаў — барацьбітоў за волю і на-
цыянальную незалежнасць. Мітынг арганізавалі
Таварыства беларускай мовы і Беларускае згур-
таванне вайскоўцаў.

● Устаноўчы Сойм Згуртавання беларускай
шляхты, які адбыўся ў сталічным Доме літара-
тара, заклікаў сваіх сяброў «быць годнымі, сама-
стойнымі ўладарамі свайго лёсу і Бацькаўшчы-
ны». Адна з галоўных задач згуртавання — са-
браць па крупінах сваю спадчыну. Кіраўніком
Найвышэйшай рады ЗБШ абраны вядомы гісто-
рык Анатоль Грышкевіч.

● Маладзёжная патрыятычная арганізацыя
«Выбранецкія шыхты» прыняла праграму зая-
ву, у якой, акрамя патрабавання лучнасці ўсіх
беларускіх этнічных земляў, замацаваны права
на зямлю і займанне дзяржаўных пасадаў толькі за
карэннымі жыхарамі краіны, ёсць і прапанова
змяніць афіцыйную назву дзяржавы Рэспубліка
Беларусь на Беларуска Літва.

БЕЛАРУСЬ НА СУСВЕТНЫХ ВЫСТАЙКАХ XIX СТАГОДДЗЯ

(Заканчэнне.
Пачатак на 1-й стар.)

Услед за гэтым шырока стала дэманстравацца прадукцыя двух самых буйных прадпрыемстваў шарсцяной прамысловасці — Парэцкай і Альберцінскай суконных фабрык. Сукно Парэцкай фабрыкі (Пінскі павет) удастоена ўзнагарод сусветных выставак 1867, 1873 і 1878 гадоў. Альберцінская суконная фабрыка (Слоніўскі павет) ўзнагароджана «медалём за заслугі» венскай сусветнай выстаўкі.

Уладальнікам ўзнагародных сусветных выставак быў і Парэцкі цукровы завод, заснаваны ў 1861 годзе. Аснашчаны пачатковымі машынамі і дзевяццю дыфузійнымі апаратамі, ён адразу стаў самым магутным прадпрыемствам гэтай галіны ў Беларусі. Штогод завод выпускаў да 15 тысяч пудоў патакі і рафінаду. Яго ўладальнік А. Скірмунт меў дзяржаўную прывілею на ўдасканаленні ў галіне цукровай вытворчасці.

Тэхнічныя дасягненні XIX стагоддзя ў нашага сучасніка могуць выклікаць толькі паблагліваю ўсмішку: не тыя маштабы, не тыя хуткасці, не тыя аб'ёмы вытворчасці. Але ўсё ж тэхнічны прагрэс прабіваў сабе дарогу. Яркім сведчаннем тэхнічнага пераўзбраення шэрагу галін у Беларусі з'яўляецца змяненне характару экспанатаў. Калі на першых сусветных выстаўках традыцыйная для нас лясная прамысловасць ілюстравалася толькі ўзорамі драўніны з Гродзенскай і Мінскай губерняў ды цыноў-

камі сялянскай работы, то пазней Беларусь была прадстаўлена выключна фабрычна-заводскай прамысловасцю — запалкавымі фабрыкамі ў маёнтку Уна Аршанскага павета і «Маланка» ў Мінскай губерні, Адэлінскім лесахімічным заводам з Магілёўшчыны, Гродзенскай алоўкавай фабрыкай.

Можна з упэўненасцю сказаць, што ўдзел шэрагу фабрычна-заводскіх прадпрыемстваў у сусветных выстаўках, прысуджэнне ім ўзнагарод сведчаць пра адпаведнасць іх абсталявання і тэхналогіі вытворчасці сусветнаму ўзроўню таго часу, высокую якасць прадукцыі і прафесійнае майстэрства беларускага пралетарыяту. Прычым ўзнагароды сусветных выставак па праву належалі не ўладальнікам графскіх тытулаў, не капіталістам і памешчыкам, а народу, чый працаўніцтва заваявалі.

Што прыцягвае мільёны наведвальнікаў на сусветныя выстаўкі? Магчыма, убачыць «увесёлы свет» у мініяцюры, паглядзець своеасаблівы гіганцкі зрэз сусветнай эканомікі, палітыкі, культуры? Безумоўна, так. Прыняць удзел у рабоце шматлікіх кангрэсаў, з'ездаў і нарад, якія традыцыйна праводзіліся ў час выставак? Вядома, і гэта таксама.

Але ёсць і яшчэ адна — самая важная — прычына папулярнасці сусветных выставак. Іх экспазіцыі — гэта своеасаблівае акно ў будучыню, у заўтрашні дзень чалавецтва. На іх упершыню былі прадэманстраваны многія дасягненні навукі і тэхнікі,

якія сталі «візітнымі карткамі» сусветных: 1851 год — Крышталёвы палац і швейная машына Зінгера, 1855 год — алюміній у злітках, 1862 год — прамысловае прымяненне каучуку, 1876 год — тэлефон Бэла і тэлеграф Эдзісона, 1889 год — вежа Эйфеля, 1893 год — дугавая электразварка рускага інжынера Н. Славянова. Парыжская выстаўка 1878 года была заліта «рускім святлом» — так сучаснікі называлі электрычную свечку П. Яблчкава.

Упрыгожвалі вітрыны сусветных выставак і тэхнічныя навінкі з беларускіх губерняў. Так, адзіным экспанатам ад Расіі па класу «Гадзіннікавыя механізмы» на лонданскай выстаўцы ў 1862 годзе быў майстар Г. Сон з Магілёва. Яго гадзіннікі з механізмам уласнага вынаходства ўдастоены ганаровага водгуку. Яшчэ больш цікавыя экспанаты ён прадставіў на наступную, парыжскую выстаўку. Гэта былі гадзіннікі з гадавым заводам, а таксама маленькі сферычны гадзіннік-бірулька ў форме невялікай кулі. Шасцерні размяшчаліся не ў дзвюх, як звычайна, а ў пяці плоскасцях адна над адной, што і дазволіла зрабіць гадзіннік мініяцюрным. Нягледзячы на тое, што на гэты раз Расію прадставілі шэсць экспанатаў, а таксама прысутнічалі моцныя канкурэнты са Швейцарыі, Англіі, Францыі, магілёўчанін зноў заваяваў ўзнагароду.

Несумненным дасягненнем з'яўляецца і залаты медаль у класе «Дакладныя ін-

струменты», прысуджаны праз 22 гады фізічным і механічным апаратам з Ашмян.

Высокую ацэнку на міжнароднай арэне атрымалі таксама чыгуначнікі з Беларусі. Вынайздены начальнікам тэлеграфа Палескіх чыгунак К. Андэрсам семафораўтаральнік быў удастоены «Гран пры» — найвышэйшай ўзнагароды парыжскай выстаўкі 1900 года. Ганаровымі дыпламамі гэтай выстаўкі ўзнагароджаны таксама начальнік участка службы пачатковых Баранавічы М. Зарэмба-Уладчыцкі, які прадставіў чарцёж і мадэль аўтаматычнай чыгуначнай стрэлкі, і начальнік галоўных майстэрняў Палескіх чыгунак С. Міхін.

Традыцыйна дэманстраваліся лясныя багаці Беларусі. Наведвальнікі многіх сусветных выставак знаёміліся з жыццём Белаўскай пушчы.

Павільён Расіі на парыжскай сусветнай выстаўцы 1900 года ўпрыгожвала чучала зубра, а экспанаты з пушчы складалі аснову ляснога аддзела. Нягледзячы на тое, што яны былі аб'яўлены пазаконкурсам, Вярхоўны савет экспертаў, уражаны «сапраўды ўзорнай якасцю выстаўленага лесу, паўнатай і сістэматычнасцю сабраных калекцый», прысудзіў ім дзве вышэйшыя ўзнагароды. Сярэбраным медалём «за выдатна зробленае чучала зубра» быў ўзнагароджаны прапаратар Г. Прыходзька.

Удзел Беларусі ў сусветных выстаўках не абмяжоўваўся толькі пасылкай экспанатаў. Прафесар Горы-

Горацкага земляробчага інстытута І. Сцебук на лонданскай сусветнай выстаўцы ў 1862 годзе быў назначаны членам міжнароднага журы па падкласу «рэчываў жывёльнага паходжання, якія маюць тэхнічнае прымяненне». Дадаткова яму даручалася вывучыць вучэбны і сельскагаспадарчы аддзелы выстаўкі, скласці справаздачу па аддзелу палыводства і жывёлагадоўлі, а таксама набіраць розныя прадметы для папаўнення калекцыі і кабінетаў Горы-Горацкага земляробчага інстытута. На выстаўцы ім былі закуплены найноўшыя сельскагаспадарчыя машыны і інструменты, навуковыя прыборы, у тым ліку спектраскоп Спенсера, ганіёметр Адэльмана, трайны мікраскоп Нашэ, фотаэлектрычны мікраскоп Дзю-Боска. Агульная іх вага складала амаль 360 пудоў.

Усяго на сусветных выстаўках XIX стагоддзя па розных аддзелах і класах прынялі ўдзел каля ста экспанатаў з Беларусі. Вядома, па выставачым экспанатах звычайна можа меркаваць толькі аб лепшых і найвышэйшых дасягненнях эканомікі і культуры. Сама логіка выставачнай справы, канкурэнцыя і конкурсны адбор дыктуюць такі падыход.

XX стагоддзе падхапіла эстафету сусветных выставак. Цяпер іх правядзенне рэгламентуецца канвенцыяй аб міжнародных выстаўках 1928 года. Беларусь — краіна-ўдзельніца гэтай канвенцыі. На жаль, на маючай адбыцца сусветнай выстаўцы ў Севільі нашага павільёна не будзе. Але вольная, незалежная Беларусь наўрад ці абдыдзеца ў будучыні без удзелу ў ЭКСПА.

А. КІШТЫМАЎ,
навуковы супрацоўнік
Інстытута гісторыі АН
Беларусі.

«ДЗЯДЫ»



Беларусы перажываюць пакутлівае і ачышчальнае пачуццё вяртання да свайго існага, спрадвечнага, без чаго народ — не народ, нацыя — не нацыя. Зруйнаваўшы храмы і веру, заб'ўшыся на сваю гісторыю і сваіх продкаў, адмовіўшыся і ад значна бліжэйшай па часе мінуўшчыны, мы адчулі сябе [хай не ўсім гэта пачуццё ўсвядомлена] духоўнымі жабракамі, людзьмі без мінулага і без будучыні, страцілі тое маральнае апірышча, на якім трымаецца сям'я, род, народ. Народныя святы, абрады і традыцыі складаліся вякамі. Кожнае мела адметны знешні малюнак, убірала ў сябе мудрасць народа, яго назіранні над прыродай і веды аб чалавечым быццё. З сёвай даўніны прыйшлі да нас і «Дзяды», дзень, калі жывыя ўспаміналі ўсіх сваіх продкаў, шанавалі іх памяць і прасілі пас-

прыць у іх справах, бо былі цвёрда перакананы, што ўсе, хто пакінуў гэты свет, звязаны з ім нейкімі нябачнымі ніцямі.

Сёлета «Дзяды» на Беларусі ўпершыню адзначаліся афіцыйна. Дзень памяці продкаў быў нерабочым днём. Па ўсёй рэспубліцы, на тысячх могілак, на брацкіх магілах, у храмах гарэлі свечкі ў памяць памёрлых і загінуўшых — у шматлікіх войнах на полі бітвы, у варожым палоне, хто быў закатаваны ў турмах і канцэнтрацыйных лагерах за калючым дротам, стаўшыся ахвярай антынароднага рэжыму.

Ва ўрочышчы Курапаты ў гэты дзень было вельмі многа народу. Суцэльны людскі паток рухаўся да гэтага жалобнага месца, якое за апошнія гады стала вядома ва ўсім свеце як



сімвал дзяржаўнага беззаконня, як увасабленне нашага болю і смутку. І тут гарэлі свечкі і гучала малітва, якую прамаўлялі святары праваслаўнай і каталіцкай канфесій, бо ў Курапатах прынялі пакутніцкую смерць беларусы, палякі, рускія і яўрэі... Ды ці даведаемся мы калі-небудзь дакладна, хто тут ляжыць і колькі іх было!!

У гэты ж дзень вечарам Дом літаратара запрасіў да сябе ўсіх, хто жадаў «дзядоў-продкаў» нашых памянуць, роду беларускаму старажытнаму пакланіцца. Незвычайную праграму тэкавала ў гэты дзень Беларускае тэлебачанне. Многа горкага і балючага дэталова ўбачыць і пачуць з экрана. Суровым і часта нялітасцёвым быў да беларусаў лёс. Колькі войнаў працілася праз нашу зямлю, і кожная не толькі руйнавала гарады і вёскі, а і

забірала жыцці, найчасцей самых лепшых, самых маладых. І каб жа толькі войны! Цішка Гартны, Антон Луцкевіч, Браніслаў Тарашкевіч, Вацлаў Ластоўскі, Усевалад Ігнатюк, Язэп Лёсік, Іван Замойцаў... Спынюся, бо немагчыма ўсіх пералічыць. Гэта цвёт нацыі, яе інтэлектуальны патэнцыял, які ў 30-я гады быў знішчаны, і аднавіць страчанае немагчыма, бо кожны з гэтых людзей быў асобай непаўторнай. Твары многіх з іх мы ўбачылі ўпершыню. Выдатным вучоным, пісьменнікам, змагаўся за нацыянальнае Адраджэнне наша вечная памяць і вечная падзяка за іх непахіснасць і адданасць беларускай справе.

НА ЗДЫМКАХ: 2 лістапада 1992 года. Дарога на Курапаты.

Дзіяна ЧАРКАСАВА,
Фота Віктара СТАВЕРА.

ЯК ВЫПІСАЦЬ ГАЗЕТУ «ГОЛАС РАДЗІМЫ»

ЗА ЦАНОЙ
НЕ ПАСТАІМ,
ХОЦЬ ЕСЦІ
ХОЧАЦЦА

Паважаныя сябры!

Звяртаюся да вас па пытанню аб падпісцы на газету. Справа ў тым, што ў каталогу няма «Голасу Радзімы», летась была падпіска, а цяпер нешта заклініла ў гэтым іржавым механізме. Дзесьці штосьці трэснула — і на табе, сядзі, куры. А вестку з Радзімы вельмі хочацца мець. Можна б нешта падказалі ці параілі, як быць. Чакаю ад вас пісьма, а за цаной, як пляюць у «Беларускім вакзале», «мы не пастаім». Хаця б па той прычыне, што ўсе без выключэння расейскія газеты і журналы, якія мы выпісалі на 1992 год, здрадзілі сваім падпісчыкам на паўгода. І толькі «Голас Радзімы» ішоў без перапынку. Канешне, усім ёсці хочацца, але ж гонар і марка выдавецтва — гэта як сцяг. Вельмі сумна, калі рэз чэрава заглушае вечныя якасці чалавечай істоты.

Ну, бывае здарова, а то я нешта забалбатаўся, паляшук няшчасны. Пара бегчы за капустай у лаўку, бачу: ужо бабы і мужыкі нясуць.

А. БЕНЕДЗІКОВІЧ.

Набярэжныя Чалны.

ПРАШУ
НЕ ПЕРАПЫНЯЦЬ
ВЫСЫЛКУ ГАЗЕТЫ

Паважанае спадарства!

На вялікі жаль, ні ў асноўным, ні ў дадатковым каталогу, як было напісана вамі ў № 39, «ГР» не знайшлося. Таму і аформіць падпіску мне не ўдалося. Прашу вас параіць, як мне гэта зрабіць.

Разам з гэтым прашу не перапыняць высылку мне вашай газеты. Ва ўсякім разе я выплачу кошт падпіскі і дастаўкі за цэлы 1993 год. Адначасова прашу, будзьце ласкавы, паведаміце, якую беларускамоўную газету яшчэ можна выпісаць (індэкс, кошт і г.д.). Справа ў тым, што ў асноўным каталогу амаль што не падаюцца газеты Беларусі, а ў дадатковым іх зусім няма.

З павагай

А. КАЖАРСКИ.

Львоў.

ВЫПІСВАЦЬ
ХАЧУ І ДАЛЕЙ

Паважанае рэдакцыя «Голасу Радзімы»!

Вашу газету я выпісваю вось ужо напэўна чацвёрты год. Хацеў бы выпісваць яе і далей. Але як на яе падпіска, па-

куль невядома, таму што на Чарнавіцкім галоўпаштамце падпіску не прымаюць. Няма ў іх дадатковага каталога.

Таму прашу вас паведаміць мне, куды высласць і колькі грошай для падпіскі на «Голас Радзімы» на 1993 год. Я хацеў бы падпісацца на год.

Чакаю адказу.

З павагай

Ф. СІТОК.

Чарнаўцы.

ЯК БЫЦЬ?

Шаноўная рэдакцыя!

Піша вам чытач вашай газеты з 1990 года. Да гэтага часу падпіска на вашу газету ў Пецярбургу ўдавалася. Але сёлета «Голасу Радзімы» ў дадатковым каталогу я не знайшоў. Прашу вас адказаць, якім чынам магчыма падпіска на вашу газету.

З павагай

Алег СЦЕПУЛЁНАК.

Санкт-Пецярбург.

ДАПАМАЖЫЦЕ
МЕЦЬ ГАЗЕТУ
Ў ХАЦЕ

Дарагая рэдакцыя!

Вялікі дзякуй вам за вашу газету. Яна вельмі цікавая, змястоўная і карысная, асабліва для нас, беларусаў, якія жывуць за межамі Бацькаўшчыны. Гэта ж маленькая стужачка сувязі з вамі. Я шмат гадоў выпісвала вашу газету, цікава было знаць усе навіны.

Звяртаюся да вас з вялікай просьбай. Растворыце мне, калі ласка, як зараз (на 1993 год) падпіска на «ГР». У дадатковым каталогу, таксама як і ў асноўным, ніякіх звестак пра гэту газету няма, і таму ўнікаюць цяжкасці з падпіскай. А мне так хочацца і далей быць з вамі, мець такія цікавыя звесткі аб Бацькаўшчыне.

Дапамажыце, сябры, мець мне гэту газету ў хаце. Што мне для гэтага зрабіць? Куды і колькі трэба пераслаць грошай? Растворыце мне, як паступіць. Буду вельмі вам удзячна за дапамогу.

Жадаю ўсяму калектыву рэдакцыі здароўя, шчасця і творчага натхнення ў гонар нашай любімай Бацькаўшчыны.

Прабачце, калі ў маім лісце ёсць памылкі. Я шмат гадоў ужо не карыстаюся роднай мовай.

З вялікай падзякай і павагай да вас

Зоя САРАКАЛЕТАВА,

Львоў.

ЧАС ГАНАРЫЦЦА
НАЦЫЯНАЛЬНАСЦЮ

Дарагая рэдакцыя!

З'яўляюся вашым сталым чытачом. Вось ужо 25 гадоў, як штотыднёвік «Голас Радзімы» жадаю гасцем прыхо-

дзіць у маю кватэру. А зараз з'явілася якаясь неадарэчанасць. Пачалася падпіска на газеты і часопісы на 1993 год. «ГР», як амаль усіх беларускамоўных газет (акрамя «Звязды»), у каталогу не аказалася. Не ўяўляю сябе без «Голасу Радзімы», таму і звяртаюся да вас з пытаннем: як быць?

Кажуць, існуе дадатак да гэтага каталога, дзе ёсць і «ГР». Не ведаю, можа дзе і ёсць гэты дадатак, у якогось чыноўніка пад сукном ляжыць, а пакуль, куды мне ні прыходзілася звяртацца, адказ быў адзін: нічым дапамагчы не можам. Летась такая неадарэчанасць была з «Народнай газетай», а вось зараз яна яшчэ больш ускладнілася.

Спадзяюся, што калектывы беларускамоўных выданняў, якія не значацца ў каталогу, павінны тэрмінова патурбавацца аб сваіх земляках, што жывуць за межамі Беларусі. Не ведаю, колькі беларусаў жыве на Украіне, а вось у Данбасе яны складаюць 1 працэнт ад усяго насельніцтва, а гэта звыш 800 тысяч чалавек. Праўда, раней іх было яшчэ больш — 1,5 працэнта. Не думаю, што мае землякі павярталіся ў Беларусь. Не, яны проста навучыліся добра вымаўляць літару «г» і запісаліся рускімі. Але ж ёсць многа такіх, якія не забываюць сваю родную мову, культуру, звычкі. Зараз у Данецуку ёсць грамады грэкаў, яўрэяў, немцаў, а вось беларусаў няма. Напэўна, яны запісалі сябе ў рускамоўныя. А шкада. Лічу, што прыйшоў час ганарыцца нацыянальнасцю. Ды здзіўляе вось што. У Беларусь і тут на Украіне працягаў пра пашпарт і вачам не павярнуць: зараз тут няма графы «нацыянальнасць». Як гэта лічыць? Украіна — без украінцаў, Беларусь — без беларусаў? Няма зараз імперыі, развалілася. Няма «старшаго» брата і «младшаго». Ёсць незалежная Украіна і незалежная Беларусь. Зараз настала чарга свабоды, мы павінны памятаць і добра ведаць, чыйго мы бацькі дзеці, якога мы роду.

І яшчэ пра грамадзянства. Думаю, што яно павінна быць дваіное. Часта пры размовах з сябрамі, знаёмымі паўстае

гэтае пытанне, і я адказваю толькі так. І няхай на тэрыторыі незалежных Беларусі ці Украіны кожны з нас зможа з чыстым сумленнем ганарыцца, што ён немец, грэк, грузін, кіргіз, беларус, украінец і г.д.

Вось і ўсё, што я хацеў вам напісаць. Зычу вам добра і шчасця.

З павагай да вас.

Фёдар СЕВЯРЫН.

Данецк.

НЕ ПАРВІЦЕ
НІТАЧКУ ПОВЯЗІ
З БАЦЬКАЎШЧЫНАЙ

Шаноўныя сябры!

Надышоў тэрмін падпіскі на газеты і часопісы. Але ў каталогу няма «Голасу Радзімы», няма яе і ў дадатковым каталогу.

Адмовіцца ад газеты няма сіл, бо «Голас Радзімы» застаўся той нітачкай, якая звязвае мяне з Бацькаўшчынай. Чытаючы «Голас Радзімы», я пазнаёміўся з гісторыяй Беларусі, атрымаў яскравыя сведчання, скуль мы, беларусы, родам, бо ў школе гісторыю Беларусі не вывучалі.

Шаноўныя спадары, калі ласка, напішыце, куды, каму і колькі грошай высласць, каб падпіска на газету «Голас Радзімы» на 1993 год. Зараней шчыра дзякую і вельмі спадзяюся, што застаўся чытачом каханай газеты. Выбачайце за памылкі, бо дужа даўно (больш 40 гадоў) не пісаў па-беларуску. Мне 63 гады. З іх больш 40 гадоў пасля заканчэння мараходнага вучылішча адпрацаваў на моры радыстам, не чуючы беларускай мовы.

Усяго вам добрага.

Арнольд УГОДНІКАЎ.

Находка.

АД РЕДАКЦЫІ. Гэта падборка — далёка не поўны пералік лістоў, якія мы

штодзень атрымліваем ад нашых чытачоў. Як і тэлефонныя званкі з усіх рэспублік былога СССР. Гэта сведчыць аб тым, што, нягледзячы на ​​неабходнасць кожнаму з нас змагацца за выжыванне ў сённяшніх бяспэтных варунках крызісу, на суб'ектывізм у адносінах да беларускамоўных выданняў, газета не стала менш патрэбнай нашым падпісчыкам. Якраз наадварот, што нас вельмі цешыць і натхняе.

Мы ўжо паведамілі аб тым складаным становішчы, у якое паставілі нас структуры, адказныя за правядзенне падпіскі. Яшчэ раз даводзім да ведама прыхільнікаў і сяброў газеты: заяўкі на падпіску на першае паўгоддзе 1993 года дасылаліце непасрэдна ў рэдакцыю. Спадзяёмся, што на другую палову года вы зможаце падпісацца, грунтуючыся на цэнтральным каталогу, куды мы павінны трапіць — такіх не дзе ўвесну. Сачыце за нашымі аб'явамі.

СПАДЧЫНА

З ГІСТОРЫІ ЛУНІНЕЦКАЙ ЦАРКВЫ

Старажытны 450-гадовы палескі гарадок Лунінец, што на Брэстчыне (да канца 80-х гадоў мінулага стагоддзя сяло Лунінец), нягледзячы на ​​свой сталы век, абдзелены архітэктурнымі помнікамі. Вятры шматлікіх войнаў знішчылі большасць старых будынкаў, сёння тут толькі некалькі пабудов 30-х гадоў. Адзіным ацалелым архітэктурным помнікам у горадзе лічыцца Крыжаўзвіжская царква. У красавіку гэтага года споўнілася 80 гадоў з дня закладкі яе фундамента. Але гісторыя царквы пачалася не ў 1912 годзе, а значна раней.

Для будаўніцтва свайго першага храма жыхары старажытнай вёскі Лунінец, размешчанай на ўзвышшы сярэд балот, выбралі самае высокае месца

ў цэнтры паселішча — так званы грудок. Менавіта тут, у раёне старых вуліц з былымі прыгожымі назвамі Царкоўная, Старасельская, Завальная і цяперашняя Прыпяцкая, і быў цэнтр старажытнага Лунінца, адсюль пайшоў сучасны горад. Магчыма, заснавальнікамі царквы былі манахі, таму што Лунінец быў уласнасцю Дзяцэлавіцкага манастыра. Але калі гэта было? У «Описании церкви и приходов Минской епархии за 1879 год» ўказана, што «о времени построения первой или древнейшей церкви нет сведений». Тая царква, што знаходзілася ў Лунінцы ў XIX — пачатку XX стагоддзяў, была пабудавана ў 1811 годзе на сродкі вернікаў. Драўляная пабудова мела выгляд крыжа з трыма купаламі. У царкве быў трохярусны дашчаты іканастас

з 24 іконамі не вельмі добрага жывапісу. Усё царкоўнае начинне было таксама надзвычай беднае і малакаштоўнае. Мелася два Евангеллі, іншыя царкоўныя кнігі былі старажытнага друку і вельмі старыя. На асобна пабудаванай званіцы было 4 званы. Прыход царквы — вёска Лунінец і Мялясніца, былыя валоданні Дзяцэлавіцкага манастыра. Прыходжан на той час было 523 мужчыны і 496 жанчын. Настаяцель царквы — святшчэннік Андрэй Бярнадскі, які закончыў Мінскую духоўную семінарыю, служыў у Лунінцы з 1868 года. Храм меў сваю зямлю: 3,5 дзесяціны прысядзібнай, ворыўнай і сенажаці 71 дзесяціны і 5,5 няўдобіц. Дом для святшчэнніка быў пабудаваны ў 1871 годзе. У прыходзе мелася штатнае народнае вучылішча. Сярод



населенства Лунінца толькі 5 працэнтаў жыхароў былі пісьменнымі. Царкоўнапрыходскае папярэцельства было створана ў 1877 годзе. Яго старшынёй быў абраны святшчэннік А. Бяр-

надскі, а членамі — настаўнік народнага вучылішча Іван Панкоўскі і некалькі сялян. Лунінецкая царква была небагатай,

[Заканчэнне на 8-й стар.].

Эмілія КАЗАК-КАЗАКЕВІЧ

«ПА ЦЯРНІСТАЙ ПУЦІНЕ»

8.06.81 г.

З болем у сэрцы чытала пра У. Жыл-ку, вершы якога «Хвораму», «На шпітальнай пасцелі» заўсёды наводзілі сум. Шкада маладога лірыка, якога на паўдарозе, у самы росквіт творчасці, скасіла смерць.

Вы пішаце пра Мікалаева. Бацькі Надзеі Мікалаевай жылі ў Дзвінску. Я ведала яе як выдатную артыстку гімназіі. А вучылася Н. Мікалаева ў беларускай гімназіі таму, што бяднейшых вучняў звальнялі ад платы за права навучання, а Надзя была таксама не з багатых. Бацька яе быў папом у малельні.

«Паўлінку» ставілі ў многіх мейсцовасцях Латвіі. Упершыню ў Люцыне ролю Паўлінкі выканала Кацярына Мікалаюнас, а ролю Агаты — Зюня Васілеўская (Юзефа Іванаўна Орун).

Праграма беларускага тэлебачання ў нас прымаецца добра. Перадача пра латышка-беларускія сувязі, што Вы рыхтуеце зараз, усіх беларусаў, якія засталіся ў жывых, вельмі цікавіць таму, што многія былі не толькі сведкамі гістарычных падзеяў, але і іх удзельнікамі.

10.08.81 г.

...Адным з самых выдатных дзеячаў беларускага літаратурнага і культурнага жыцця ў Латвіі быў Езавітаў Канстантын Барысавіч. Ён пісаў вершы, апавяданні, перакладаў... Ён быў энергічны, актыўны. Усе яго паважалі. На жаль, нічога ў мяне не засталася з яго твораў. Яго бібліятэка, мусіць, загінула, бо Езавітаў у часе адступлення немцаў Рыгу пакінуў.

Жонка яго Нікіфароўская Галіна Уладзіміраўна з партызанаў вярнулася ў Рыгу разам з Чырвонай Арміяй. Нейкі час працавала ў Рызе, потым выйшла замуж і выехала.

11.11.81 г.

Адначасна з гэтым лістом высылаю яшчэ два з фотаздымкамі: пяць атрыма-

ла ў Зіны Мадзалеўскай, рэшта — ад брата.

Там ёсць фота з пастаноўкі п'есы Я. Райніса «Бацька сэрца». Пераклад не даслоўны. Сюжэт узяты з рамана ў вершах. Твор пра эмігранта-рэвалюцыянера, які перажыў усе нягоды жыцця, а калі вяртаўся ў СССР, быў забіты пры пераходзе граніцы.

Райніса з беларусамі збліжала многае. У 1926 годзе яму ўдалося наведаць Менск, дзе аглядзеў музеі, навуцальныя ўстановы, нават студэнцкі інтэрнат. Пазнаёміўся з многімі беларускімі літаратарамі таго часу. Вярнуўшыся ў Латвію, Райніс пісаў у «Вучыцельскай газеце» («Сколотаю авіза») пра вялікія дасягненні беларусаў у БССР у культурным будаўніцтве. Выступаў таксама і з вуснымі рэфератамі пра беларускае жыццё ў БССР.

Райніс спадзяваўся на прыход вясны чалавечтва — і менавіта з СССР.

У часы Райніса Беларуска народны тэатр у Латвіі мацнеў і развіваўся. Але ў нас яшчэ не было сваіх рэжысёрскіх сіл, і таму рэжысёрамі запрашалі артыстаў латышкага нацыянальнага тэатру, як напрыклад, Гр. Дэбура...

Калі высланыя фотаздымкі Вам не патрэбныя, прашу спаліць разам з маім «Жыццямісам», які даваў ведаў пра многіх беларусаў, лёс якіх быў падобны да майго...

20.12.82 г.

П. Т. Мірановіч намалюваў абраз (рэпрадукцыя) «Узнясенне Божай Маці» (ёсць такое свята). Гэты абраз знаходзіцца ў Прыдурыйскім касцёле ў галоўным алтары. Маляваў ён і для царквы. Сваёго дзядзьку намалюваў у яго ж хаце — партрэт (фрэска) на ўсю сцяну. Маляваў ён хлапчукоў і дзяўчынак, пастушок, прыроду...

10.02.84 г.

Што тычыцца дзіцячага фальклору, то яго трэба шукаць... А займацца вандраваннем ужо не магу. Ужо больш чатырох месяцаў адчуваю сябе не зусім добра. Акрамя таго, каб зрабіць пераклад, трэба дасканала ведаць беларускую мову. Я чытала пераклады з польскай і рускай моваў на латышскую і з рускай мовы на беларускую, а таксама з латышскай на рускую. Змест, безумоўна, супадае, але я не адчула той цеплыні, пяшчотнасці, узлёту думак, натхнёнасці, перажыванняў, захаплення, подыху часу, паразумнення з аўтарам, яго істоты і ўсё тое, што глыбока пранікае ў сэрца чытача пры спазнанні арыгінала.

Для прыкладу перасылаю нізку дзіцячых фальклорных прылікаў, якія выпадкова знайшла ў сваіх паперах.

X X X

Бацька кажа свайму сыну:

— Як я быў малы, я ніколі не лгаў.

Сын пытае:

— А калі ты пачаў ілгаць?

X X X

Хрэсная дала Яніту яблык і сказала, каб ён падзяліўся з сястрою пабрацку. Янітыс не ведае, як гэта зрабіць, і пытае маці. Тая адказвае, што падзяліцца пабрацку азначае аддаць большую частку яблык сястры. Янітыс падумаў, аддаў яблык сястры і кажа:

— Вось, Яня, яблык. Падзялі яго пабрацку.

X X X

Святар пытаецца ў маленькай Катрыны:

— Скажы, дзетка, ці патрэбна перад абедам маліцца?

— Не, гэта рабіць няварта. Мая мамачка і так гатуе вельмі смачную ежу.



X X X

Бабулька заўважыла, як за вуглом суседскі Янітыс пацягвае горкую цыгарэту.

— Ах ты, свавольнік! Пайду і раскажу тваёй настаўніцы, што ты тут дыміш.

— Не, нічога ў цябе, бабуля, з гэтым не выйдзе. Я яшчэ і ў школу не хаджу.

X X X

— Каторы з вас зможа сказаць, хто больш патрэбны — Месяц ці Сонца?

— Калі ласка, настаўнік: Месяц. Ён свеціць уначы. А сонца свеціць удзень, калі і так відна.

У РОДНЫМ КРАЮ ЯК У РАЮ

(ПРЫКАЗКІ, ПРЫМАЎКІ, ПРЫГАДАНЫЯ Э. Д. КАЗАК-КАЗАКЕВІЧ)

Не крыві душой: крывабок і на той свет пой-дзеш.

Прымацкі хлеб сабакі.

Багатаму і чорт у кашу масла падкладзе, а беднаму і ў поліўку вады падліе.

Мужык як авечка: яе абстрыгуць, а яна зноў абрастае.

Свая печка цяплей за чужое сонца.

Не спіцца, бо хлеб спіцца.

Хоць чорная папа (хлеб), але поўная лапа.

Хто хлеб носіць, той есць не просіць.

Ніхто не ведае, як хто абедзе.

У родным краі як у раю.

Лепш хлеб з вадой, чым пірог з бядой.

Ці сто коп, ці адзін сноп — на год хлеба.

Не руш чужога, не бойся нікога.

Грэх у мех, і сам наверх.

Кінь прад сабой — знойдзеш за сабой.

У паноў прасіць, што па смерць хадзіць.

Панскія медалі хлеба не далі.

Пан шукае сабе прыбылі, а другому — гібелі.

Хто пытае, той не блудзіць.

Вочы страшаць, а рукі зрабляць.

Хоць ох, але ўдвох.

Аднаму і каша не спорна.

Начная кукушка (жонка) заўсёды перакукуе.

Лепш утапіцца, чым з нялюбай ажаніцца.

Рука руку мые: абедзве беляя.

Каб не ежка, не адзежка, дык была б грошай дзежка.

У кожнай хаце свая печ.

Гразь бядзе не помач.

Ранняя птушка зубкі цярэбіць, а позняя вочкі трэ.

Не гані Бога ў лес, калі ён у хату ўлез.

Пацеры не звяры — у лес не ўцякуць.

Воўк сабакі не баіцца, але звягі не любіць.

І сава сваіх дзяцей хваліць.

Хоць жонка сучка, затое грошай кучка.

І жонка — туча, і грошы — куча.

З сябрамі дружы, а за пазухай камень дзяржы.

Не той свет, што ў вакне блішчыць.

На ласы кусочак знойдзеца куточак.

На языку мядок, а на сэрцы лядок.

Не хваліся сеўшы, а хваліся з'еўшы.

Сей авёс у гразь — будзеш князь.

Пустая каша сям'і не разгане.

Чые б бычкі ні скакалі, а цялушачкі — нашы!

Вачамі — леціць, а сэрцам — шыпіць.

Скоры паспех людзям на смех.

У кулаку ўсе пальцы роўныя.

Грошаў ні граша, а слава хараша.

Шуба авечая, а душа чалавечая.

Ляцела, як анёл, а села, як чорт.

Слёзы пажар не патушаць.

Язык вастрэйшы за іголку.

Чаго хочаш, таму й верыш.

Яму гаварыць — што аб сценку гарох малаціць.

Ад злосці агонь з вачэй і дым з вусэй.

Па ім і ў ступе таўкачом не пападзеш.

Не вер жонцы ў полі, а каню ў дарозе.

Пакуль сын лапці схваціў, бацька і змалаціў.

Як ні вярці, ні круці — а трэба памярці.

Пайшла раха (нехайніца) жыта жаць, забылася серп узяць. Серп ляжыць на паліцы, а раха

ходзіць без спадніцы. Абідна да болі, калі жыта гніе на полі.

Хто табе — сам сабе.

За добрую плату служаць і кату.

У скупого заўсёды — па абедзе.

Гразь не сала: памыў — і адстала.

Бедны памрэць — ніхто не памянець, а багатага ўся ваколіца помніць.

За добрае — злым заплата.

Праўда як масла: наверх усплывае.

З чужога каня і сярод гразі злазь.

Вялікі пень, ды дурань; малы залатнік, ды да-рагі.

Хто краў, хто праў, а невінаватага вешаць вя-дуць.

Якія сані, такія і самі.

Лепш у хаце цапом бухаць, чым салдацкіх куль слухаць.

Не крычала варона, калі ўверх ляцела, а калі ўніз падала.

Не кайся, рана ўстаўшы, а маладым ажаніўшы-ся.

Адзін сын — не сын, і два — не кармільцы.

За тое мужык з жонкай сварыцца, што пусты гаршок варыцца.

Багатага адпывае архірэй, а беднага — салавей.

Гасцей запрасіў на нядзелю, а сам выехаў у суботу.

Што кажух, то не вата, што капуста — не гарбата.

У чужы кажух не апранайся, на чужога мужа не спадзявайся.

Хваліўся, як пятах на плоце.

Як трывога — тады да бога; як бяда — тады да жыда.

Гора плача, гора скача, гора песенькі пяс.

Публікацыя С. ПАНІЗЬНІКА.

ДА 110-й ГАДАВІНЫ З ДНЯ НАРАДЖЭННЯ ЯКУБА КОЛАСА

ХАЙ ЖА СВАЦІЦА ІМЯ ЯГО

Сёлетні год на Беларусі праходзіць пад знакам Купалы і Коласа. Нарадзіўшыся ў адзін год, яны амаль заўсёды былі поплец. у жыцці і творчасці. Неаддзельныя яны адзін ад другога і ў нашай свядомасці як найвялікшыя сучасныя беларускія пісьменнікі, чыя творчасць — невычэрпная крыніца мудрасці і прадбачання, з якой наталяем духоўную смагу мы і будзем рабіць для сябе адкрыцці пакалення, што прыйдуць пасля нас.

Такі ўжо наш сённяшні час, што мы ўсё пераацэньваем і пераасэнсоўваем, здавалася б, да звыклага падыходзім з новымі меркамі. Няма гора і трагічнага было і ў жыцці (думалася: бязвоблачным) нашых класікаў. «Трагедыя Коласа, як і трагедыя Купалы, як і трагедыя ўсіх іншых вялікіх

нашых мастакоў слова, — значае Ніл Гілевіч, — у тым, што іх не толькі збівалі з тропу, не давалі сказаць сваё слова на ўсю моц і глыбіню, але і сказанае імі, сказанае своечасова, у пару і свабодна, перакручвалі, тлумачылі, падавалі так, што і ні вялікага мастака не бачна, і ні вялікага мысліцеля не чутна, і наогул не зразумела, чаму ў падручніках пішуць вялікі, чаму народны...»

Але ж вялікае лепш бачыцца на адлегласці. І не толькі таму, што, аддаліўшыся, яно лепш асэнсоўваецца, а галоўным чынам таму, што вялікае мае ўласцівасць увесць час расці. Гэта бачым мы па Максіму Багдановічу, Янку Купалу, Якубу Коласу, прыкладна такім быў пачатак выступлення Янкі Брыля на ўрачыстым вечары, прысвечаным 110-й

гадавіне з дня нараджэння Якуба Коласа. Мне пашанцавала, сказаў Янка Брыль, быць сучаснікам Коласа, бачыць яго, чуць, адчуваць цяпло яго душы. І сёння ён узвышаецца над намі не толькі таму, што быў высокаталенавіты і геніяльны, а таму што ўвасобіў у сабе ўсё беларускае ў самым шчырым, самым добрым, вартасным значэнні. Бываючы на радзіме Якуба Коласа ў Мікалаеўшчыне, Смольні, Альбучы, пры някідкасці прыроды адчуваў я беларускае коласаўскае яе характава, бо зямля гэта ўроблена сапраўдным мастацкім словам. І характава гэта ніколі не прыдаецца, як не прыдаецца хлеб, вада, паветра. «Хочацца падкрэсліць, што з намі назаўсёды застаецца беларуская душа Коласа. Хай жа сваяцтва імя яго», — усхвалявана і пранікнёна закончыў сваё слова пра песняра Янка Брыль.

Якуб Колас меў чулую душу і ўражлівае сэрца. Яго хвалявала і гаротная доля беларуса, і яшчэ нікім да яго не апетае характава нашай прыроды. Спалучэнне гэта нарадзіла самую вялікую, самую значную, самую нацыянальную ў беларускай літаратуры кнігу — паэму «Новая зямля». У ёй усё, ад першага да апошняга радка, беларускае. «Там усё — і духам, і зместам — Беларусь! Сама сапраўдная жывая Беларусь. Самабытная і не стылізаваная». Па «Новай зямлі» можна беспамылкова распазнаць, чым вызначаюцца беларусы ў вялікім свеце нацыянальна — этнічных супольнасцяў.

Пачуццё замілаванасці, якое зведаў пясняр да беларускіх палёў, лясоў, рэк, сугучнае пачуццям, што зведаюць беларусы — эмігранты, раскіданыя па белым свеце. «Мой родны кут, як ты мне мілы. Забыць цябе не маю сілы» — гэтыя радкі ўсхвалявалі беларускага кампазітара Міколу Равенскага. Жывучы пасля вайны ў Бельгіі, ён напісаў на словы Якуба Коласа прыгожую мелодыю. На жаль, твор амаль што невядомы на радзіме кампазітара ў Беларусі, і толькі аднойчы прагучаў у тэлевізійнай перадачы.

На вечар, прысвечаны юбілею песняра, быў запрошаны суайчыннік з Англіі, ужо добра вядомы на Бацькаўшчыне сваімі дабрачыннымі акцыямі айцец Аляксандр Надсон. Ён сказаў, што значна лепш адчуў і зразумеў паэзію Якуба Коласа пасля таго, як наведаў яго родныя мясціны, убачыў гэты прыгожы куток нашай Бацькаўшчыны. У кожным вершы Якуба Коласа, напіс-



ным ім удалечыні ад Радзімы, сум па родных мясцінах і ма-ра аб хуткай сустрэчы, сказаў айцец Надсон. «Мне большую частку жыцця давялося пражыць удалечыні ад Бацькаўшчыны. І калі было асабліва цяжка, браў кнігу Якуба Коласа, найчасцей «Новую зямлю», і перада мною паўставала радзіма ва ўсёй сваёй прыгажосці. І можа тое, што я застаўся беларусам, адбылося ў значнай меры дзякуючы Якубу Коласу, які ўмеў апісаць, ведаў і любіў наш таленавіты і працавіты народ. За гэта я яму бязмежна ўдзячны».

У гэтыя ж юбілейныя дні зноў адбылося традыцыйнае літаратурнае свята «Каласавіны» ў прыгожых наддзяманскіх

вёсках на Стаўбцоўшчыне, на радзіме вялікага песняра. Яго сцэнкамі зноў прайшлі шматлікія госці, што прыехалі з Мінска і іншых месцаў рэспублікі. Гучалі словы ладзякі песняра за яго любоў да радзімы, якую ён з такім майстэрствам і дасканаласцю ўвасобіў у сваіх творах, дапамог і нам адчуць велічнасць, самабытнасць і непаўторнасць беларусаў на гэтай зямлі.

НА ЗДЫМКАХ: пачатак свята ў Коласавых мясцінах 31 лістапада 1992 года; дом у Альбучы, дзе жыў Якуб Колас у 1890—1902 гадах; у зале літаратурна-этнаграфічнага музея Я. Коласа ў вёсцы Люсіна Ганцавіцкага раёна.



ГАРТАЮЧЫ СТАРОНКІ «НЕЗАЛЕЖНАСЬЦІ» НІЛА ГІЛЕВІЧА

ДРАКОН У КОЖНЫМ З НАС

У апошні час здаецца, што пісьменнікі, надрукаваўшы падчас перабудовы і галаснасці тое, што захоўвалася ў самых далніх шэфлядах староў, змоўклі, разгубіўшыся перад сёньняшнім імклівым і незразумелым часам. І можа таму з незвычайнай цікавасцю сустракаем мы кожную новую кнігу.

Нядаўна я набыла паэтычны зборнік Ніла Гілевіча «Незалежнасць», у які ўвайшлі вершы, напісаныя пераважна за апошнія два гады, і адразу ўспомнілася, як здзівілася, даведаўшыся, што паэт Ніл Гілевіч стаў народным дэпутатам, а потым яшчэ і старшынёй парламенцкай камісіі. Навошта пісьменніку лішні клопат, бо грамадская дзейнасць (калі аддаваць ёй усе сілы) з'ядае каштоўны час, у тым ліку і прызначаны для творчасці. Але, напэўна, калі паэт бачыць, што надыйшоў час дзеяння практычных, а не паэтычных, то, мусіць, пазізія на нейкі час павінна саступіць месца самай зямной прозе. Але кім бы паэт ні быў і якую б высокую пасаду ні займаў, у першую чаргу ён усё роўна паэт, а потым ужо дэпутат ці старшыня камісіі.

«Падыходы да паэтычнага асэнсавання «навейшай гісторыі» нашай краіны» — напэўна, так можна вызначыць асноўную ідэю гэтага зборніка. Паэт не глядзіць на свой народ, як на прыгнечаных чужой воляй, бездапаможных людзей. Таму ў вершах і гучыць не аплакванне яго цяжкай долі, а патрабаванне дзеяння...

Схмяніся ж, ачніся,
аглядзеся!
Ды разваж, ды раздумай,
як сьлед:
Што пакінеш ты з поля ў
налецыце!
З чым нашчадкі пакажуцца
ў сьвет!

...і абурэнне тым, што стала
з намі, а дакладней, што мы
самі з сабою стварылі...

Хлусілі з пэўнасцю
такой —
Што ў рот глядзелі многія.
Цяпер — з працягнутай
рукой
Стаім, як старцы ўбогія.
...і перасцярога...

Ні на кроплю ім не верце
вы —

Гэтым пафасным
ілкэпрапокам:
Умярцьваць яны наш дух
жывы —
І давер наш вылезе нам
бокам!

...і горыч, бясконца горыч
і боль...

Жывем — жуем — куды
ўжо горш!
Любому рады донару,
Як бы няма ў нас ні на
грош

Ні годнасьці, ні гонару.

...і надзея, і вера, без якой,
напэўна, няма сэнсу ні зай-
мацца палітыкай, ні брацца за
пяро...

Знайце: жывучы народ наш
і з пекла
Выйдзе і ўзвысіць свой
полымны дух!

І яшчэ адно заўважыла я, гартуючы старонкі гэтага зборніка: яго трэба чытаць, уважліва глядзячы на даты напісання вершаў, бо гэтыя два радкі — год і месяц — часта надаюць вершам новы сэнс, і за быццам бы абстрактнымі вобразамі раптам паўстаюць канкрэтныя і памятных падзеі апошніх гадоў. Прыклад таго — верш з назвай «Пра нашу годнасьць». Дык як наша годнасьць выглядала ў лістападзе, а дакладней, у прадапошні дзень кастрычніка 1989? Калі за душою няма нічога, што дазваляла б сапраўднымі словамі ці высакароднымі ўчынкамі даказаць сваю правату, застаецца апошні аргумент — гвалт.

І што ж тады робім
У злосьці і скрусе
Мы — існыя родам
Сыны Беларусі!

Што — робім!
А б'ём-дабіваем заўзятая
Свайго
Недабітага злыднямі
Брата.

Калі чытала гэты верш, то ўспомніла нядаўнюю прэс-канферэнцыю Камісіі па адукацыі, культуры і захаванню гістарычнай спадчыны, наладжаную ў дзень, калі на кансультацыйным савеце паступіла прапанова ад штатных супрацоўнікаў Вярхоўнага Савета зняць з парадку дня сесіі адзіны, апошні з трох законаў,

прапанаваных камісіяй. Можа, калі-небудзь у новым зборніку з'явіцца верш, пад якім будзе стаяць дата 10 верасня...

І яшчэ адна агульная для многіх вершаў зборніка рыса, якая падалася мне знамянальнай: аўтар зноў і зноў вядзе палеміку з нябачным і неназваным апанентам. У яго няма канкрэтнага імя, але ж ёсць рысы, па якіх можна паспрабаваць яго пазнаць. І вось: «Чого ж ім хочацца? Ды ясна: Душу зямлі абрававаць». «Вы — за свабоду? Чыю і якую? Тую, што здымуць нам з меркі чужой?» «Прадаўшы ўсё, што ёсць Айчына. Мясце сто раз ты прадасі». Дык хто ж ён, у рэшце рэшт, адмоўны герой паэта? Рызыкну выказаць сваю асабістую думку. Гэты неназваны вораг лёгка пазнаецца. Больш таго, мы змагаемся з ім і будзем яшчэ доўга ў партыі ваяваць, бо ён — той самы, Дракон з вядомай казкі Шварца. Так, можна забіць страшэнную чыноўна-наменклатурна-камуністычную пачвару, але ў Дракона на месцы адной адсечанай галавы імгненна вырастаюць новыя. Гэта тыя, хто доўгія гады крычаў Дракону «ўра!», дапамагаў яму, прыслушваў ці проста прызначыўся да жыцця побач з ім і не ўяўляе сабе зараз іншага. Дваццаць год таму яны аддавалі піянерскі салют, дзесяць год — скандзіравалі: «Слава КПСС», а сёння на плошчы Незалежнасці крычаць: «Жыве Беларусь!». «Жыве, жыве», — ціхенька ўсміхаючыся, адказвае з цёмных глыбін падсвядомасці Дракон, але яго ніхто не чуе: на мітынгх заўсёды вельмі шумна... Дракон — у кожным з нас, і калі паэт на Краснай горцы (верш «Зданьне на бацькаўшчыне»), выслушавшы пагрозы нябачнай здані, азіраецца навокал з пытаннем «Хто гэта?», побач няма ні душы. Акрамя самога паэта...

Асобна ў зборніку стаяць чатыры вершы з даўніх сшыткаў. Але ці выпадкова яны ўключаны менавіта ў гэты зборнік, дзе толькі даты адрозніваюць іх і па настроі, і па праблемах ад вершаў апошніх гадоў? У чым справа? Ды і бадзёра, поўная аптымізму

назва кнігі ніяк не спалучаецца з вершамі, уключанымі ў яе... А ў канцы зразумела: усё так, гэта яна і ёсць — наша незалежнасць, і што зробіш, калі яна ў нас — такая... І справа не ў назве, а ў тым, што абвясціць свабоду і незалежнасць — гэта яшчэ не значыць зрабіць народ вольным і ўпэўненым у сваіх сілах. Для гэтага трэба словы падмацоўваць нечым матэрыяльным, зацвярджаць канкрэтнымі справамі і ўчынкамі. А нам незалежнасць пакуль што прынесла толькі надзею, якая, дарэчы, заўсёды ў той ці іншай ступені — крэдыт, крэдыт спакою, цягліваасці, даверу, які мы даём таму, ад каго чакаем палёгка і вызвалення. У гэтым выпадку — нашаму ўраду, і апошнім часам усё часцей і часцей хочацца нагадаць яму пра галоўную адметную рысу любога крэдыту — у рэшце рэшт, яго заўсёды трэба вяртаць...

А самае галоўнае, што, нягледзячы ні на што, паэт пакідае нам і, зразумела, сабе веру ў заўтра і дае параду, як гэтага заўтра дачакацца:

У век рэнегатаў
І гібельнай здрады, калі
Зрываюцца душы,
Не справіўшыся з
ачмурэннем,
Шчаслівая доля —
Трымацца бацькоўскай
зямлі,
Як дрэва карэньнем!

У нас ёсць толькі адно выйсце — берагчы сваю памяць, таму што ў цяжкую хвіліну нас зольна выратаваць толькі яна...

Вось, прынамсі, і ўсё. На заканчэнне хочацца падзякаваць Таварыству беларускай мовы імя Францішка Скарыны за цікавую кнігу і ўспомніць словы паэта, які са скрухай гаворыць:

«І даб'е цябе наўнасць,
І даб'е цябе насмерць».

Наўнасць — гэта зараз такая каштоўная якасць, і так рэдка яна сустракаецца! А наўны паэт — ужо і не паэт, бо гэта, можа, адзіная і апошняя якасць, якая дае сілы марыць, верыць і спадзявацца.

Вераніка ЧАРКАСАВА.

Міхась
ТКАЧОЎ

31-га кастрычніка 1992 года, на 51-м годзе жыцця, у самым росквіце творчых сіл, памёр Міхась Ткачоў. Сям'я страціла клапатлівага мужа і бацьку, Айчына — таленавітага гісторыка і публіцыста, будзіцеля і асветніка, чалавека, які разам з палітыкамі пачынаў новае Беларускае Адраджэнне.

Нарадзіўшыся ў старажытным Мсціславе, Міхась Ткачоў яшчэ ў маленстве ля муроў спракаветных бажніц пазнаёміўся з беларускай мінуўшчынай. Захапленне гісторыяй узмацнела ў студэнцкія гады. Гэта і прадвызначыла далейшы выбар — аспірантура і праца над вывучэннем сярэднявеччыны Беларусі, плённая выкладчыцкая работа. І як вынік — больш за 400 артыкулаў, шматлікія кніжкі, навуковая ступень доктара навук, званне прафесара, усеагульнае прызнанне. З 1978 года М. Ткачоў — выкладчык Гродзенскага дзяржаўнага ўніверсітэта, дзе ў 1983—1985 гадах загадваў кафедрай. У 1989 годзе па конкурсу абраны загадчыкам рэдакцыі гісторыі Беларусі ў выдавецтве «Беларуская Энцыклапедыя» імя Петруся Броўкі. У 1992 годзе ён прызначаны галоўным яе рэдактарам.

Плённую навуковую і педагогічную працу М. Ткачоў спалучаў з актыўнай грамадскай і палітычнай дзейнасцю. Ён быў заснавальнікам і кіраўніком гісторыка-культурнага клуба «Паходня» ў Гродне. У 1988 годзе ўвайшоў у аргкамітэт Беларускага народнага фронту. На ўстаноўчым з'ездзе БНФ абраны намеснікам старшыні Саюму. Выступаючы за незалежнасць нашай краіны, адраджэнне гістарычнай памяці народа, за дзяржаўны статус беларускай мовы, М. Ткачоў лічыў, што пераход да дэмакратыі, рыначнай эканомікі павінен адбывацца з улікам інтарэсаў працоўных. Ён быў адным з ініцыятараў адраджэння сацыяльна-дэмакратычнага руху на Беларусі. У сакавіку 1991 года на ўстаноўчым з'ездзе Беларускай сацыяльна-дэмакратычнай грамады быў абраны старшынёю Цэнтральнай рады партыі.

Як навукоўца, грамадскага і палітычнага дзеяча Міхася Ткачова вызначала глыбокае разуменне своеасаблівасці беларускага гістарычнага лёсу, неабходнасці паяднання ўсіх грамадскіх сіл краіны на грунце палітычнага, сацыяльнага і духоўнага адраджэння Беларусі.

У некрологу, падпісаным кіраўнікамі Рэспублікі Беларусь, грамадскімі дзеячамі, дзеячамі навукі, культуры, мастацтва, палітыкамі на барацьбе за Адраджэнне нашай зямлі, гаворыцца:

«Светлая памяць пра Міхася Ткачова — таленавітага вучонага, сумленнага грамадзяніна, змагага за адраджэнне Бацькаўшчыны і шчырага абаяльнага чалавека — назаўсёды застаецца ў сэрцах удзячных суайчыннікаў».

ЦІ ПАЎСТАНЕ МУЗЕЙ КАЛІНОЎСКАГА?

Беларускі мастак Дзмітрый Маслаў праз газету «Голас Радзімы» звяртаецца ў Камісію Вярхоўнага Савета па культуры, адукацыі і захаванню гістарычнай спадчыны з лістом, у якім узнімае праблему стварэння ў Мінску музея Кастуся Каліноўскага:

«Яшчэ каля трыццаці гадоў таму назад, — гаворыць ён, — я звяртаўся з лістом у Мінгарвыканком з прапановай стварыць у Мінску музей Кастуся Каліноўскага, але тады мае думкі не знайшлі падтрымкі ў партыйных органах. Таму і давялося перадаць па актах сабраныя матэрыялы ў Свіслацкі раённы краязнаўчы музей — на радзіму рэвалюцыянера.

Я вельмі ўдзячны за падтрымку вучоным Мікалаю Улашчыку, Адаму Мальдзісу, Івану Лушчыцкаму, Генадзію Кісялёву, Анатолію Клышчу, вядомым беларускім пісьменнікам Уладзіміру Караткевічу, Івану Шамякіну, Максіму Танку, Аркадзію Куляшову, Міхасю Махараў і дзесяткам людзей розных прафесій, якія натхнілі мяне на новыя пошукі. Цяпер я звяртаюся з такой жа пра-

пановай у Вярхоўны Савет і прашу падтрымаць мяне.

Першая юбілейная рэспубліканская мастацкая выстаўка, прысвечаная К. Каліноўскаму, 150-годдзю з дня яго нараджэння, наладжаная Міністэрствам культуры і Саюзам мастакоў; навуковая канферэнцыя, прысвечаная Каліноўскаму і народнаму паўстанню 1861—1864 гадоў, наладжаная ў Гродне і Свіслачы Гродзенскім універсітэтам і Акадэміяй навук БССР; вечар памяці Каліноўскага (да 150-годдзя з дня яго нараджэння) у Доме літаратара, наладжаны Саюзам пісьменнікаў; выступленні па беларускім тэлебачанні і радыё — гавораць аб вялікай цікавасці да асобы Кастуся Каліноўскага і яго паплечнікаў па барацьбе.

Калі падтрымаюць мяне і прымуць пастанову аб стварэнні музея Кастуся Каліноўскага ў Мінску на вуліцы яго імя ці на другой вуліцы, і Першамайскі райвыканком ці гарвыканком выдзеліць асобнае памяшканне (для пачатку аднапакаёвую ці двухпакаёвую кватэру), я зноў уключуся ў нялёгкае збіральніцкае пра-

цу і прысвучу астатнія гады жыцця асобе К. Каліноўскага.

Патрэбна памішканне, дзе б можна было сустракацца з цікавымі людзьмі і захоўваць экспанаты, вёсці перапіску. Гэта дасць магчымасць стварыць цікавую экспазіцыю пра кароткае, але яркае жыццё палымнага рэвалюцыянера К. Каліноўскага і яго паплечнікаў па барацьбе на Беларусі і ў Літве.

Калі будзе пастанова Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь і памішканне для музея, я ўпэўнены, што многія мастакі адгукнуцца і ўключуцца у пастаянную экспазіцыю свае творы. Вось якія думкі не пакідаюць мяне на працягу некалькіх дзесяцігоддзяў пасля таго, як зацікавіўся лёсам палымнага беларускага рэвалюцыянера, — піша ў сваім пісьме Д. Маслаў.

Здаецца, што сапраўды надыйшоў час уважліва ўжываць высакародную ідэю. Аднак, як усё часцей і часцей атрымліваецца, добрыя пачынанні спыняюцца ўжо не з-за чыёйсьці злой волі, а з-за адсутнасці грошай. Але Кастуся Каліноўскага настолькі значная постаць

у нашай гісторыі, што прама-руджанне ў стварэнні музея яго памяці здаецца проста непрыстойным.

Дзмітрый Маслаў сабраў пад лістом подпісы амаль ста дзеячаў беларускай гісторыі і культуры, пісьменнікаў і мастакоў, сярод якіх дырэктар Інстытута гісторыі Акадэміі навук Беларусі член-карэспандэнт АН РБ М. Касцюк, дырэктар Інстытута літаратуры імя Янкі Купалы, доктар філалагічных навук В. Каваленка, старшыня Рады Саюза пісьменнікаў Беларусі В. Зуёнак, старшыня Саюза кампазітараў І. Лучанок, старшыня Саюза журналістаў Л. Екель, старшыня Саюза мастакоў Г. Буралкін, рэктар Акадэміі мастацтваў Беларусі народны мастак, прафесар В. Шаранговіч, беларускія пісьменнікі М. Аўрамчык, Р. Барадулін, С. Грахоўскі, дырэктар выдавецтва «Беларусь» В. Дубоўскі, дырэктар выдавецтва «Юнацтва» В. Лукша і многія іншыя.

Ці будучы ўсе гэтыя захады мець нейкі рэзананс? І ці паўстане ў Мінску музей Кастуся Каліноўскага?

МОДА КАПРЫЗНАЯ, ЯК...

Не мне першаму належыць гэты крылаты выраз: «Мода капрызная, як жанчына». А яшчэ, дадае ў гутарцы з намі начальнік аддзела перспектыўнага развіцця моды і асартыменту І. Жаваранак, і непастаянная. Ірына Іванаўна ў кароткай гутарцы расказвае аб рабоце Беларускага цэнтра мод. Гэта адзінае ў рэспубліцы прадпрыемства, якое стварае штогодна тысячы мадэляў адзення на ўсе ўзросты. Шлях навінак і да швейных фабрык і тым больш на прылаўкі магазінаў няпросты. Спачатку ў цэнтры мод шыецца эксперыментальная партыя вырабаў — па 100—300 адзінак: плашчоў, касцюмаў, куртак, якія паступаюць у фірменны салон-магазин. Тут, па сутнасці, і даецца ім «добро»: калі вырабы раскупіваюцца хутка, то яны і прапануюцца фабрыкам для масавай вытворчасці.

Праўда, і мы, супрацоўнікі рэдакцыі правялі свой эксперымент: паспрабавалі купіць мужчынскі касцюм у тым жа салоне. Але ўжо адзін кошт яго прымусіў адмовіцца ад задум. Гэтая абноўка абышлася б нам 12 тысяч рублёў (а пакуль пісаў гэты матэрыял, то касцюм яшчэ падаражэў).

Дык хто ж набудзе такія дарагія вырабы? Аказваецца, купляць, не ў гэтым праблема. Фабрыкі рэспублікі часам не заключаюць дагаворы з цэнтрам мод па прычыне адсутнасці тканін, нізкай іх якасці.

— Да нас прыязджаў сам П'ер Кардэн, — расказвае Іры-



на Жаваранак. — Казаў, мінскія мадэлі знаходзяцца на ўзроўні еўрапейскіх стандартаў. А па тканінах мы адстаём гадоў на... сто. Якія тут яшчэ каментарыі! Хаця нешта ёсць і ў нас. Скажам, Ірына Іванаўна наладзіла перад намі невялікую дэманстрацыю мод. Убачылі мы паліто, касцюмы, сукенкі 1993 года. Пашытыя яны былі з выдатнай тканіны, а што тычыцца

мадэляў, то і сапраўды не сорама і на бал, і на прагулку, і на працу пайсці, ды яшчэ і за мяжу павесці...

— Здраецца і вязём, — кажа Ірына Іванаўна. — Летась, напрыклад, са сваёй прамысловай калекцыяй пабывалі ў Грэцыі. Мэта такіх паездак зразумелая: і рынак знайсці для продажу беларускіх вырабаў, і вопыту набрацца... Не падумаеце, што мы, як ка-



жуць, варымся ў сваім саку. Адно бяром уласнае, а нешта і запазычваем у іншых краінах. Абменьваемся часопісамі, выразкамі мадэляў. Але найбольш карысным для супрацоўніцтва ўсё ж былі б менавіта выстаўкі, непасрэдны абмен — твар у твар — вопытам з вядучымі мадэльерамі свету. Вось толькі такія сувязі нам не заўжды па кішэні.

Што ж, цяжка цяпер не

толькі мадэльерам. Мы ж задаволімся пакуль спадзяваннем на лепшыя часы, надзеяй убачыць распрацоўкі Беларускага цэнтра мод канкурэнтаздольнымі на ўсіх сусветных рынках.

Яўген ТУРАКЕВІЧ.
НА ЗДЫМКАХ: мастак - мадэльер Ніна АСТАПЕНКА [справа] і канструктар Ларыса ХІЛЬКО; мода-93.
Фота Віктара СТАВЕРА.

СПОРТ

СУМНАЯ ВЕСТКА

Сумная вестка прыйшла ў рэдакцыю: на 38-м годзе жыцця памерла заслужаны майстар спорту алімпійская чэмпіёнка Тамара Лазаковіч з Віцебска.

Гэтую спартсменку добра ведалі не толькі ў Рэспубліцы Беларусь, але і за яе межамі. Як і Вольга Корбут з Гродна, Ларыса Петрык з Брэста, Тамара Лазаковіч у свой час была лідэрам не толькі былога Саюза, але і сусветнай гімнастыкі. Апошнія гады віцэчэмпіёнка працавала на трэнерскай рабоце. Яе выхаванцы ўжо добра заявілі пра сябе ў многіх спаборніцтвах.

РАДАВАЦА ЦІ ЗАСМУЧАЦА?

У Цілбургу завяршыўся буйны міжнародны турнір шахматыстаў. Мы ўжо паведамлялі, што ў фінал выйшаў гросмайстар з Мінска Барыс Гельфанд.

На жаль, тут ён уступіў англічаніну Майклу Адамсаму, які па рэйтынгу ў сусветнай кваліфікацыі стаіць ніжэй нашага земляка. І тым не менш другое месца — гэта таксама вялікі поспех. Да таго ж Барыс Гельфанд атрымаў за турнір значнае ўзнагароджанне — 50 тысяч галандскіх гульдэнаў.

БАРАЦЬБА ПАД ВАДОЙ

Чацвёрты этап Міжнароднай лігі па плаванню ў ластах прайшоў у Мінску. Удзельнічалі спартсмены Расіі, Венгрыі, Славакіі, Славеніі, Літвы і Беларусі.

Менавіта гаспадары і занялі найбольшую колькасць жершых месцаў у асабістым заліку, а таксама першынствавалі і ў камандных спаборніцтвах.

НАЗВАНЫ САПЕРНІКІ

У Вене прайшла жараб'ёўка ўдзельнікаў адборачных груп першынства свету па гандболу. Сапернікамі беларускіх спартсменаў будуць каманды Ісландыі, Фінляндыі, Харватыі і Балгарыі.

Наша жаночая зборная памереацца сіламі з гандбалісткамі Аўстрыі, Славакіі і Турцыі.

Вынікамі жараб'ёўкі мы можам быць задаволенымі. Сапернікі ў нашых каманд не вельмі моцныя. Так што можна разлічваць на паспяховыя папярэднія гульні і на выхад у фіналы. Рашаючыя сустрэчы пройдуць у Партугаліі (мужчыны) і Германіі (жанчыны).

3 ГІСТОРЫІ ЛУНІНЕЦКАЙ ЦАРКВЫ

[Заканчэнне. Пачатак на 4-й стар.]

таму прыхаджане рабілі неаднаразова ахвяраванні на карысць храма грашамі ці рэчамі. У 1887 годзе падрадчык Віленска-Ровенскай чыгункі Б. Арлоў ахвяраваў у лунінецкую царкву ікону святога Міколы коштам 150 рублёў. На наступны год, стаўшы падрадчыкам Палескіх чыгунак, ён ахвяраваў да гэтай іконы разную раму. Ветэрынарны ўрач Палескіх чыгунак М. Мігай падарыў храму падсвечнікі, лампады — коштам 50 рублёў, такія ж ахвяраванні зрабіў камендант станцыі Лунінец капітан А. Шрэцэр. Прыкладаў такіх многа.

У пачатку XX стагоддзя насельніцтва Лунінца, які стаў буйной чыгуначнай станцыяй, значна вырасла. Адпаведна стала і больш прыхаджан. Старая драўляная царква, якая да таго ж ахвяравалі пастаяннага рамонт, ужо не адпавядала часу, паўстала пытанне аб будаўніцтве новага храма з цэглы. Вясной 1912 года на тым жа ўчастку, дзе стаяў стары храм, быў закладзены фундамент лунінецкай Крыжаўзвіжанскай царквы, аб чым сведчыць медная шыльдачка, умураваная ў сцяну храма.

Яшчэ да закладкі першага царкоўнага каменя ў Лунінецкім прыходзе быў аб'яўлены збор ахвяраванняў на будаўніцтва новай царквы. Грошы паступалі ад служачых станцыі, настаўнікаў і вучняў, ва-

енных, прыватных асоб, уладальнікаў прадпрыемстваў, вясковых абшчын, паліцыі і г. д. Вялікія сродкі ахвяравалі ўпраўленне Палескіх чыгунак, кіраўніцтва дэпо, станцыі. Так што царква сапраўды ўзводзілася ўсенародна. Але будаўніцтва працягвалася амаль 10 гадоў. Тлумачыцца гэта проста: першая сусветная вайна, германская і польская акупацыі, грамадзянская вайна, пастаянныя змены ўлады не садзейнічалі ўзвядзенню культавага храма. Шмат дыпламатычнага ўмення давалася прыкласці лунінецкаму святшчэнніку Цімафею Дзюкаву, каб захаваць будаўнічыя матэрыялы і паціху працягваць узвядзенне храма. У рэвалюцыйныя гады на плошчы ля старой драўлянай царквы часта адбываліся мітынгі. Існуе некалькі тагачасных фотаздымкаў. На адным з іх на заднім плане праглядаецца драўляная царква. На жаль, не знойдзена пакуль добрых фотаздымкаў драўлянай лунінецкай царквы, якая прастаяла ў сяле амаль 100 гадоў. У пачатку 20-х гадоў яе разабралі і перадалі ў нейкую вёску. У 1922 годзе новую цагляную царкву асвяцілі. Яна мела патрэбу не толькі ў культавых прадметах: іконах, харугвах, рызах, але і ва ўнутраным упрыгажэнні. Са старой царквы былі перададзены ў новую многія прадметы, але іх было і мала, і яны былі старыя.

Ва ўмовах пануючага рэжыму апалчвання і акаталічвання на-

сельніцтва праваслаўным прыхаджанам многае было не па сілах, але яны пераадольвалі цяжкасці і па меры магчымасці ўдзельнічалі ва ўладкаванні свайго храма.

Мясцовы мэбелшчык Сцяпан Ішчанка выканаў для новай царквы шмат разных рам і кіётаў для ікон, якія і дагэтуль упрыгожваюць сцены і алтар царквы. Яго сыны Міхаіл і Георгій распісалі столь над алтаром, намалювалі іконы. Можна толькі выказаць шэкаванне, што царкоўныя работы братоў Ішчанкаў былі знішчаны зусім нядаўна пры чарговым рамонт.

Царква перанесла ўсе ваенныя і пасляваенныя выпрабаванні, яе не разбурылі бомбей ворагаў, не закрылі бязбожнікі. І сёння яна ўпрыгожвае горад. Але час бярэ сваё. Пастарэла царкоўнае ўбранства, пашкодзіліся падлога і столь, патрабуюць рэстаўрацыі многія іконы і культавыя прадметы, патрабуе рамонт сам будынак царквы. А цэны па-ранейшаму растуць, і сродкаў на рамонт, рэстаўрацыю, на выраб новых рэчэй пастаянна не хапае. Таму царкоўны савет і звярнуўся праз газету «Лунінецкая навіна» да жыхароў горада з прапановай рабіць добраахвотныя ахвяраванні для фінансавай падтрымкі праваслаўнага храма, каб захаваць гістарычны помнік для нашых нашчадкаў.

Леў КОЛАСАУ.

Рэдактар Вацлаў МАЦКЕВІЧ

ЗАСНАВАЛЬНІК:

Беларускае таварыства па сувязях з суайчыннікамі за рубяжом (таварыства «Радзіма»).



НАШ АДРАС:

220600, МІНСК, ПРАСПЕКТ
Ф. СКАРЫНЫ, 44.

ТЭЛЕФОНЫ: 33-01-97, 33-02-80,
33-03-15, 33-16-56, 33-07-82.

Пазіцыя рэдакцыі і аўтараў, матэрыялы якіх друкуюцца на старонках «Голасу Радзімы», не заўсёды супадаюць.

Газета аддрукавана ў друкарні
«Беларускі Дом друку»
Тыраж 5 500 экз.
Індэкс 63854. Зак 2304.
Падпісана да друку 9.11.1992.